



Με αγάπη από την Σίφνο



Ο "ΟΡΚΟΣ" ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ (ΟΠΙΣ 324 π.Χ.)*

«ΣΑΣ ΕΥΧΟΜΑΙ, ΤΩΡΑ ΠΟΥ ΤΕΛΕΙΩΝΟΥΝ ΟΙ ΠΟΛΕΜΟΙ ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΕΥΤΥΧΙ-
ΣΜΕΝΟΙ ΜΕΣΑ ΣΕ ΕΙΡΗΝΗ. ΟΛΟΙ ΟΙ ΘΜΗΤΟΙ ΑΠΟ 'ΩΣ ΚΑΙ ΠΕΡΑ ΝΑ ΖΗΣΟΥΝ
ΣΑΝ ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ, ΜΟΝΙΑΣΜΕΝΟΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΠΡΟΚΟΠΗ. ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ
ΟΙΚΟΥΜΕΝΗ ΓΙΑ ΠΑΤΡΙΔΑ ΣΑΣ, ΜΕ ΝΟΜΟΥΣ ΚΟΙΝΟΥΣ, ΟΠΟΥ ΘΑ ΚΥΒΕΡ-
ΝΟΥΝ ΟΙ ΑΡΙΣΤΟΙ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠ' ΤΗ ΦΥΛΗ. ΔΕΝ ΧΩΡΙΣΩ ΤΟΥΣ ΑΝΘΡΩ-
ΠΟΥΣ, ΟΠΩΣ ΚΑΝΟΥΝ ΟΙ ΣΤΕΝΟΜΥΑΛΟΙ, ΣΕ ΕΛΛΗΝΕΣ ΚΑΙ ΒΑΡΒΑΡΟΥΣ.
ΔΕΝ Μ' ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΙ Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΟΥΤΕ Η ΡΑΤΣΑ ΠΟΥ ΓΕ-
ΝΗΘΗΚΑΝ. ΤΟΥΣ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΩ ΜΕ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΚΡΙΤΗΡΙΟ ΤΗΝ ΑΡΕΤΗ. ΓΙΑ
ΜΕΝΑ ΚΑΘΕ ΚΑΛΟΣ ΞΕΝΟΣ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΑΣ ΚΑΙ ΚΑΘΕ ΚΑΚΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
ΕΙΝΑΙ ΧΕΙΡΟΤΕΡΟΣ ΑΠΟ ΒΑΡΒΑΡΟ. ΑΝ ΠΟΤΕ ΣΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΘΟΥΝ ΔΙΑ-
ΦΟΡΕΣ, ΔΕΝ ΘΑ ΚΑΤΑΦΥΓΕΤΕ ΣΤΑ ΟΠΛΑ, ΠΑΡΑ ΘΑ ΤΙΣ ΛΥΣΕΤΕ ΕΙΡΗΝΙΚΑ.
ΣΤΗΝ ΑΝΑΓΚΗ ΘΑ ΣΤΑΘΩ ΔΙΑΙΤΗΤΗ ΣΑΣ. ΤΟ ΘΕΟ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΝ
ΕΧΕΤΕ ΣΑΝ ΑΥΤΑΡΧΙΚΟ ΚΥΒΕΡΝΗΤΗ, ΑΛΛΑ ΣΑΝ ΚΟΙΝΟ ΠΑΤΕΡΑ ΟΛΩΝ,
ΩΣΤΕ Η ΔΙΑΓΩΓΗ ΣΑΣ ΝΑ ΜΟΙΑΖΕΙ ΜΕ ΤΗ ΖΩΗ ΠΟΥ ΚΑΝΟΥΝ Τ' ΑΔΕΛΦΙΑ
ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ. ΑΠ' ΤΗ ΜΕΡΙΑ ΜΟΥ ΟΛΟΥΣ ΣΑΣ ΘΕΩΡΩ ΙΣΟΥΣ,
ΛΕΥΚΟΥΣ ΚΑΙ ΜΕΛΑΥΟΥΣ. ΚΑΙ ΘΑ 'ΘΕΛΩ ΝΑ ΜΗΝ ΔΙΣΘΑΝΕΣΤΕ ΜΟΝΟ ΣΑΝ
ΥΠΗΚΟΟΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΜΟΥ, ΑΛΛΑ ΝΑ ΝΟΙΩΘΕΤΕ ΟΛΟΙ ΣΑΝ
ΜΕΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΣΥΝΕΤΑΙΡΟΙ. ΟΣΟ ΠΕΡΝΑ ΑΠ' ΤΟ ΧΕΡΙ ΜΟΥ, ΘΑ ΠΡΟΣΠΑ-
ΘΗΣΩ ΝΑ ΓΙΝΟΥΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΥΤΑ ΠΟΥ ΥΠΟΣΧΟΜΑΙ. ΑΥΤΟ ΤΟΝ
ΟΡΚΟ ΠΟΥ ΔΩΣΑΜΕ ΑΠΟΥΣ ΜΕ ΣΠΟΝΔΕΣ ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΣΑΝ ΣΥΜΒΟΛΟ
ΑΓΑΠΗΣ».

*Σε αντιμίσθο μπροστα σε 9000 Αξιωματούχους και προύχοντες από κάθε φυλή, Έλληνες, Πέρσες, Μήδους, Ινδούς, Αιγύπτιους, Φοίνικες κ.ά., όπως τον διέσπασε ο φιλόσοφος Ερατοσθέ-
νης που ήταν ο 3^{ος} διευθυντής της Βιβλιοθήκης της Αλεξάνδρειας.

THE "OATH" OF ALEXANDER THE GREAT (OPIS, 324 BC)*

«IT IS MY WISH, NOW THAT THE WARS ARE COMING TO AN END, THAT YOU SHOULD ALL BE HAPPY IN PEACE. FROM NOW ON, LET ALL MORTALS LIVE AS ONE PEOPLE, IN FELLOWSHIP, FOR THE GOOD OF ALL. SEE THE WHOLE WORLD AS YOUR HOMELAND, WITH LAWS COMMON TO ALL, WHERE THE BEST WILL GOVERN REGARDLESS OF THEIR RACE. UNLIKE THE NARROWMINDED, I MAKE NO DISTINCTION BETWEEN GREEKS AND BARBARIANS. THE ORIGIN OF CITIZENS, OR THE RACE INTO WHICH THEY WERE BORN, IS OF NO CONCERN TO ME. I HAVE ONLY ONE CRITERION BY WHICH TO DISTINGUISH THEM. - VIRTUE. FOR ME, ANY GOOD FOREIGNER IS A GREEK AND ANY BAD GREEK IS WORSE THAN A BARBARIAN. IF DISPUTES EVER OCCUR AMONG YOU, YOU WILL NOT RESORT TO WEAPONS BUT WILL SOLVE THEM IN PEACE. IF NEED BE, I SHALL ARBITRATE BETWEEN YOU. SEE GOD NOT AS AN AUTOCRATIC DESPOT, BUT AS THE COMMON FATHER OF ALL, AND THUS YOUR CONDUCT WILL BE LIKE THE LIVES OF BROTHERS WITHIN THE SAME FAMILY. I, ON MY PART, SEE YOU ALL AS EQUAL, WHETHER YOU ARE WHITE OR DARKSKINNED. AND I SHOULD LIKE YOU NOT SIMPLY TO BE SUBJECTS OF MY COMMONWEALTH, BUT MEMBERS OF IT, PARTNERS OF IT. TO THE BEST OF MY ABILITY, I SHALL STRIVE TO DO WHAT I HAVE PROMISED. KEEP AS A SYMBOL OF LOVE THIS OATH WHICH WE HAVE TAKEN TONIGHT WITH OUR LIBATIONS».

**Alexander swore the following oath at a symposium attended by 9,000 officers and nobles of many races, Greeks, Persians, Medes, Indians, Egyptians, Phoenicians and others. It was saved by the philosopher Eratosthenes who was the 3rd director of the Alexandria Library.*

Ανατίο
Απειρο-ψευδία
κόπος

VARA

Barbara Schacht

Textile Art
Haute Couture

Exambela

SIFNOS

Tel.: 0284- 33744